

Fahrradcomputer Ventura XIV W

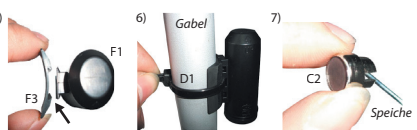
Bedienungs- & Montage-Anweisung

1. Bitte lesen Sie diese Anleitung aufmerksam bevor Sie den Computer montieren oder benutzen. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Bitte vergleichen Sie die Abbildung und stellen Sie sicher, dass Sie alle aufgeführten Teile haben:

- A) Fahrrad-Computer
B) Halterung
C) Speichenmagnet mit Befestigungsschraube
D) Kabelbinder
E) Gummieinlagen
F) TX Sensor und Batterien



2. Anbau
Bitte beachten Sie die Montagebilder. Montieren Sie den Sensor an der Gabel und befestigen Sie den Magneten an einer Speiche des Vorderrades.



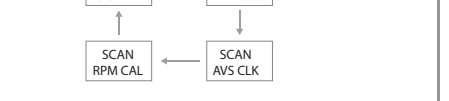
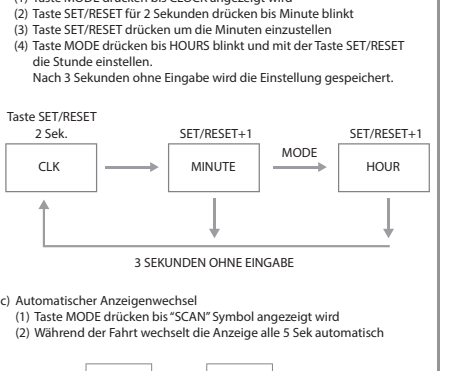
3. Funktionen

Funktion	Symbol	Beschreibung
Geschwindigkeit	BKE Symbol	KM oder Meilen, 0,0-99.9KM/62.4Mile
Fahrtzeit	TM	Std/Min/Sec 0-9:59:59
Trip	DST	in KM oder Meilen 0.00-999.9KM/624.99 Meilen
Gesamtstrecke	ODO	0.00-9999.9KM/6249.9Meilen
Maximale Geschwindigkeit	MAX	0.00-99.9KM/62.4 Meilen
Ø Geschwindigkeit	AVS	0.00-99.9KM/62.4 Meilen
Uhrzeit	CLOCK Symbol	0:00:00-23:59:59
Scan		Anzeigenwechsel alle 5 Sekunden
Radumdrehungen	RPM	0-900
Kalorienverbrauch	CAL	Kalorienverbrauch 0.0Kcal-999.9 Kcal
Geschwindigkeitsvergleich	▲▼	Momentan > Durchschnitt ▲ "blinkt" Momentan < Durchschnitt ▼ "blinkt"

Batterie: CR2032*1
Radgrößen-Einstellung: 0mm-399mm
(0=2155)
Betriebstemperatur: 0°C-55°C

Auto Power On/ Off
Ursprünglicher Wert: 2155mm
Aufbewahrungstemperatur: -20°C-60°C

3. Funktionen



d) Zurücksetzen der gespeicherten Werte
Mit der Taste MODE die entsprechende Funktion auswählen, anschließend Taste SET/RESET für 2 Sekunden gedrückt halten – dadurch werden die Werte gelöscht. Gesamtkilometer und Gesamtfahrtzeit können nicht gelöscht werden.

4. Bedienung

- POWER ON: Der Computer schaltet sich automatisch ein.
- POWER OFF: Der Computer schaltet sich nach 2 Minuten ohne Signal automatisch ab.

5. Setup

- a) Gesamt-kilometer eingeben (nur nach Batteriewechsel), Radgröße u. KM / Meilen einstellen:
(1) Taste MODE drücken bis ODO angezeigt wird
(2) Taste SET/RESET drücken, bis die gewünschte Stelle angezeigt wird
(3) Taste SET/RESET drücken bis die richtige Radgröße angezeigt wird
(4) Dann Taste MODE drücken, Km/h oder Mile/h Auswahl wird angezeigt
(5) Taste SET/RESET drücken um die richtige Auswahl zu treffen
(6) Die Speicherung erfolgt automatisch nach 3 Sekunden ohne Eingabe

KEINE GESCHWINDIGKEITSANZEIGE

- Kabel auf Beschädigung überprüfen, Einstellung von Sensor und Magnet prüfen. Einstellung Radgröße prüfen. Bei beschädigtem Kabel muss ein neuer Halter erworben werden – setzen Sie sich mit Ihrem Händler in Verbindung. Die Einstellungen gemäß der Anleitung überprüfen.

WECHSELNDE ANZEIGE

- Ist der Computer im Scan-Mode? Falls nicht, bitte die Start-Einstellungen neu vornehmen.
LCD DISPLAY BLEIBT DUNKEL
War der Computer länger starker Sonneneinstrahlung ausgesetzt? Entnehmen Sie den Computer aus der Halterung und bewahren Sie ihn an einem kühlen Ort auf, damit sich das Display regenerieren kann.

7. Warnung & Sicherheit

- a) Halten Sie die Batterien außer Reichweite von Kindern.
b) Entfernen Sie den Computer vom Halter, wenn Sie das Rad unbeaufsichtigt lassen.

8. Radgrößenübersicht

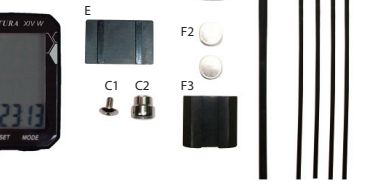
Radgröße	mm	Radgröße	mm
12x1.75	935	26x2.10	2068
14x1.75	1055	26x2.125	2070
16x1.75	1195	27x1-1/4	2161
18x1.75	1350	700x20	2086
20x1.75	1515	700x23	2096
24x1.75	1890	700x25	2105
24x2.00	1925	700x28	2136
26x1.50	2010	700x32	2155
26x1.75	2023	700x35	2168
26x1.95	2050	700x38	2180
26x2.00	2055	700x40	2200

Cycle computer Ventura XIV W

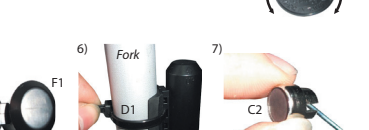
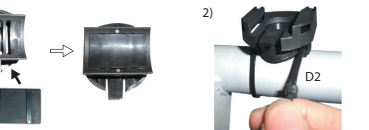
OPERATING & FITTING INSTRUCTIONS

1. Please read this manual thoroughly before attempting to fit or use the computer. Keep this manual safe for future reference. Please check the photo and make sure you have all the listed parts as follows:

- A) Cycle Computer
B) Fitting Bracket
C) Wheel magnet with fitting screw
D) Cable ties
E) Rubber pad insert
F) TX sensor and batteries



2. INSTALLATION
Please note diagram
Sensor must be mounted on front fork and magnet on the front wheel spoke.



3. Functions

Features / Function	Symbol	Specification
Current Speed	BKE Symbol	KM or Mile, 0.0-99.9KM/62.4Mile
Elapsed Time	TM	Hours/Minutes/Seconds 0-9:59:59
Trip Distance	DST	in KM or Mile as selected, 0.00-999.9KM/624.99Mile
Odometer	ODO	Accumulated Total Distance, 0.00-9999.9KM/6249.9Mile
Maximum Speed	MAX	in KM or Mile as selected, 0.00-99.9KM/62.4Mile
Average Speed	AVS	Shown in KM or Mile as selected, 0.00-99.9KM/62.4Mile
Scan	CLOCK Symbol	Real Time Clock, 0:00:00-23:59:59
Clock	SCAN	Scans all functions, every 5 seconds
Rate Per Minute	RPM	Rate Per Minute of wheel, 0-900
Calorie	CAL	Calorie Burn, 0.0Kcal-999.9Kcal
Pacer	▲▼	Current Speed-Average Speed▲ "Flash" Current Speed-Average Speed▼ "Flash"

Battery: CR2032*1
Wheel size setting: 0mm-399mm
(0=2155)
Operating Temperature: 0°C-55°C

Auto Power On/ Off
Initial value: 2155mm
Storage Temperature: -20°C-60°C

4. Operation

- POWER ON: The computer will power on automatically when riding or operations.
- POWER OFF: The computer will power off automatically if there is no any riding or operations in 2 minutes.

5. Setup

- a) To fix Odometer reload (only available after battery installation), Wheel Size and KM or Miles Calibration:
(1) Press MODE key until ODO symbol is in view
(2) Appuyez sur la touche MODE jusqu'à ce que s'affiche le symbole ODO.
(3) Press SET/RESET key repeatedly until the wheel size you required is shown.
(4) When wheel size is correct, press MODE key again, Km/h or Mile/h symbol will then flash.
(5) Press SET/RESET key again until correct calibration is shown, this will self set in 3 seconds.
(6) Now you have set wheel size and distance calibration.

6. Trouble Shooting

- NO LCD DISPLAY
1. Is the battery dead or incorrectly installed
Replace battery or make sure the battery pole is in correct position.
2. Check the metal shrapnel is not bad connection
Adjust the Negative metal shrapnel and reload the battery

NO CURRENT SPEED READING

- Check for damaged wiring or incorrect sensor and magnet alignment. Also check if wheel calibration size is correct.
If you have damaged the wire it will be necessary to purchase a new bracket and sensor cable unit from your dealer. To re-calibrate please study set up procedure. Make sure all contacts are clear and undamaged.

RANDOM LCD DISPLAY

- Is computer set on scan mode?
If not set on scan, re-set computer according to start up instructions.

LCD DISPLAY IS DARK

- Has the main unit been in direct sunlight for long period?
Remove main unit from bracket and place in a cool shaded area to enable the LCD to recover, replace battery if necessary.

7. Warning & Security

- a) Keep the batteries out of the reach of children.
b) Always remove computer unit from bracket when your bike is unattended.

8. Wheel size chart

Type Size	mm	Type Size	mm
12x1.75	935	26x2.10	2068
14x1.75	1055	26x2.125	2070
16x1.75	1195	27x1-1/4	2161
18x1.75	1350	700x20	2086
20x1.75	1515	700x23	2096
24x1.75	1890	700x25	2105
24x2.00	1925	700x28	2136
26x1.50	2010	700x32	2155
26x1.75	2023	700x35	2168
26x1.95	2050	700x38	2180
26x2.00	2055	700x40	2200

3. Fonctions

Caractéristiques / Fonction	Symbole	Données
Vitesse actuelle	Symbole VELO	KM ou Mile, 0,0-99.9KM/62.4Mile
Temps écoulé	TM	Heures/Minutes/Secondes 0-9:59:59
Distance à parcourir	DST	Affiché en KM ou Mile selon votre choix, 0.00-999.9KM/624.99Mile
Odomètre	ODO	Distance totale parcourue, 0.00-9999.9KM/6249.9Mile
Vitesse maximale	MAX	Affiché en KM ou Mile selon votre choix, 0.00-99.9KM/62.4Mile
Vitesse moyenne	AVS	Affiché en KM ou Mile selon votre choix, 0.00-99.9KM/62.4Mile
Horloge	Symbole HORLOGE	Affichage de l'heure à la seconde, 0:00:00-23:59:59
Scanneur	SCAN	Parcourt toutes les fonctions, toutes les 5 secondes.
Rotation par minute	RPM	Rotation par minute de la roue, 0-900
Calories	CAL	Calories brûlées, 0.0Kcal-999.9Kcal
Rythmeur	▲▼	Vitesse actuelle-Vitesse moyenne▲ "clignote" Vitesse actuelle-Vitesse moyenne▼ "clignote"

Batterie: CR2032*1
Régler de la taille de la roue: 0mm-399mm
(0=2155)
Température de fonctionnement: 0°C-55°C

4. Demarrage

- ALLUMAGE : L'ordinateur s'allume automatiquement en pédalant ou en le démontant.
- ETENDRE : L'ordinateur s'éteint automatiquement si le vélo est inutilisé ou après 2 minutes de veille.

5. Configuration

- a) Configuration de la charge de l'odomètre, (utilisable seulement après l'ajout de pile), les dimensions de roue ou le réglage de la distance :
(1) Appuyez sur la touche MODE jusqu'à ce que s'affiche le symbole ODO.
(2) Appuyez sur la touche SET/RESET plusieurs fois pour obtenir la distance désirée.
(3) Appuyez sur la touche SET/RESET plusieurs fois pour obtenir les dimensions de roue désirées.
(4) Une fois ces dimensions obtenues, appuyez de nouveau sur la touche MODE pour faire clignoter un symbole Km/h ou Mile/h.
(5) Appuyez de nouveau sur la touche SET/RESET jusqu'à obtenir la distance voulue, qui se validera automatiquement après 3 secondes.
(6) Vous avez à présent paramétré les dimensions de roue et la distance.

6. Résolution de problèmes

- ABSENCE D'AFFICHAGE LCD
1. La pile est-elle vide ou mal installée?
Remplacez la pile ou assurez-vous que les pôles soient dans le bon sens.
2. Vérifiez que le shrapnel métallique ne crée pas de problème électrique.
Ajustez le shrapnel négatif et remettez la pile.

AUCUNE VITESSE DETECTEE

- Inspectez et vérifiez l'absence de câbles endommagés, ou un éventuel mauvais alignement du capteur et de l'aimant. Vérifiez également que les dimensions de roue saisies soient correctes. Si votre câble est endommagé, il sera nécessaire de racheter un ensemble support et câble capteur chez votre commerçant. Pour reconfigurer les valeurs, veuillez-vous référer aux instructions de configuration. Assurez-vous que tous les contacts soient nets et en bon état.

AFFICHAGE ECRAN ANORMAL

- L'ordinateur est-il en mode Scan? S'il n'est pas en mode scan, redémarrez l'ordinateur en suivant les instructions de démarrage.

L'AFFICHAGE LCD EST SOMBRE

- L'unité principale a-t-elle été exposée à la lumière du soleil pendant une longue période? Retirez l'unité principale de son support et posez-la dans un endroit ombré et frais, pour permettre le rétablissement de l'écran LCD ; remplacez la pile si nécessaire.

7. Avertissement et sécurité

- a) Gardez les piles hors de la portée des enfants.
b) Toujours retirer l'ordinateur du support lorsque votre vélo est sans surveillance.

8. Tableau de taille de roue

taille de roue	mm	taille de roue	mm
12x1.75	935	26x2.10	2068
14x1.75	1055	26x2.125	2070
16x1.75	1195	27x1-1/4	2161
18x1.75	1350	700x20	2086
20x1.75	1515	700x23	2096
24x1.75	1890	700x25	2105
24x2.00	1925	700x28	2136
26x1.50	2010	700x32	2155
26x1.75	2023	700x35	2168
26x1.95	2050	700x38	2180
26x2.00	2055	700x40	2200

Computer sans fil Ventura XIV W

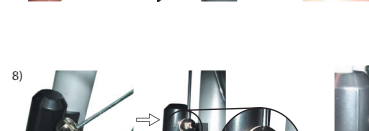
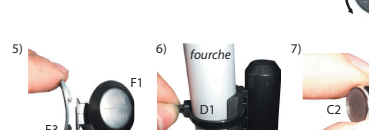
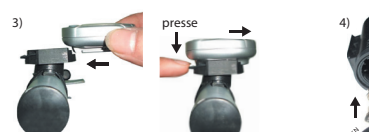
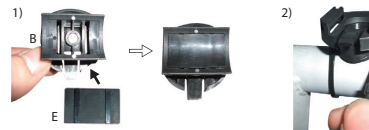
NOTICE D'INSTALLATION ET DE FONCTIONNEMENT

1. Veuillez lire ce manuel dans sa totalité avant de tenter d'installer ou d'utiliser l'ordinateur cycliste. Conservez soigneusement ce manuel pour le consulter au besoin. Assurez-vous avant tout d'avoir tous les pièces listées dans l'image ci-dessous:

- A) Ordinateur cycliste
B) Support d'installation
C) Aimant de roue et sa vis de fixation
D) Attaches câble
E) Coussinets d'ajustement
F) Capteur TX et piles



2. Installation
Prenez connaissance de ce diagramme.
Le capteur s'installe sur la fourche avant et l'aimant sur un rayon de la roue avant.



3. Fonction

Caractéristiques / Fonction	Symbole	Données
Vitesse actuelle	Symbole VELO	KM ou Mile, 0,0-99.9KM/62.4Mile
Temps écoulé	TM	Heures/Minutes/Secondes 0-9:59:59
Distance à parcourir	DST	Affiché en KM ou Mile selon votre choix, 0.00-999.9KM/624.99Mile
Odomètre	ODO	Distance totale parcourue, 0.00-9999.9KM/6249.9Mile
Vitesse maximale	MAX	Affiché en KM ou Mile selon votre choix, 0.00-99.9KM/62.4Mile
Vitesse moyenne	AVS	Affiché en KM ou Mile selon votre choix, 0.00-99.9KM/62.4Mile
Horloge	Symbole HORLOGE	Affichage de l'heure à la seconde, 0:00:00-23:59:59
Scanneur	SCAN	Parcourt toutes les fonctions, toutes les 5 secondes.
Rotation par minute	RPM	Rotation par minute de la roue, 0-900
Calories	CAL	Calories brûlées, 0.0Kcal-999.9Kcal
Rythmeur	▲▼	Vitesse actuelle-Vitesse moyenne▲ "clignote" Vitesse actuelle-Vitesse moyenne▼ "clignote"

Batterie: CR2032*1
Régler de la taille de la roue: 0mm-399mm
(0=2155)
Température de fonctionnement: 0°C-55°C

4. Demarrage

- ALLUMAGE : L'ordinateur s'allume automatiquement en pédalant ou en le démontant.
- ETENDRE : L'ordinateur s'éteint automatiquement si le vélo est inutilisé ou après 2 minutes de veille.

5. Configuration

- a) Configuration de la charge de l'odomètre, (utilisable seulement après l'ajout de pile), les dimensions de roue ou le réglage de la distance :
(1) Appuyez sur la touche MODE jusqu'à ce que s'affiche le symbole ODO.
(2) Appuyez sur la touche SET/RESET plusieurs fois pour obtenir la distance désirée.
(3) Appuyez sur la touche SET/RESET plusieurs fois pour obtenir les dimensions de roue désirées.
(4) Une fois ces dimensions obtenues, appuyez de nouveau sur la touche MODE pour faire clignoter un symbole Km/h ou Mile/h.
(5) Appuyez de nouveau sur la touche SET/RESET jusqu'à obtenir la distance voulue, qui se validera automatiquement après 3 secondes.
(6) Vous avez à présent paramétré les dimensions de roue et la distance.

6. Résolution de problèmes

- ABSENCE D'AFFICHAGE LCD
1. La pile est-elle vide ou mal installée?
Remplacez la pile ou assurez-vous que les pôles soient dans le bon sens.
2. Vérifiez que le shrapnel métallique ne crée pas de problème électrique.
Ajustez le shrapnel négatif et remettez la pile.

AUCUNE VITESSE DETECTEE

- Inspectez et vérifiez l'absence de câbles endommagés, ou un éventuel mauvais alignement du capteur et de l'aimant. Vérifiez également que les dimensions de roue saisies soient correctes. Si votre câble est endommagé, il sera nécessaire de racheter un ensemble support et câble capteur chez votre commerçant. Pour reconfigurer les valeurs, veuillez-vous référer aux instructions de configuration. Assurez-vous que tous les contacts soient nets et en bon état.

AFFICHAGE ECRAN ANORMAL

- L'ordinateur est-il en mode Scan? S'il n'est pas en mode scan, redémarrez l'ordinateur en suivant les instructions de démarrage.

L'AFFICHAGE LCD EST SOMBRE

- L'unité principale a-t-elle été exposée à la lumière du soleil pendant une longue période? Retirez l'unité principale de son support et posez-la dans un endroit ombré et frais, pour permettre le rétablissement de l'écran LCD ; remplacez la pile si nécessaire.

7. Avertissement et sécurité

- a) Gardez les piles hors de la portée des enfants.
b) Toujours retirer l'ordinateur du support lorsque votre vélo est sans surveillance.

8. Tableau de taille de roue

taille de roue	mm	taille de roue	mm
12x1.75	935	26x2.10	2068
14x1.75	1055	26x2.125	2070
16x1.75	1195	27x1-1/4	2161
18x1.75	1350	700x20	2086
20x1.75	1515	700x23	2096
24x1.75	1890	700x25	2105
24x2.00	1925	700x28	2136
26x1.50	2010	700x32	2155
26x1.75	2023	700x35	2168
26x1.95	2050	700x38	2180
26x2.00	2055	700x40	2200

3. Fonction

Caractéristiques / Fonction	Symbole	Données
Vitesse actuelle	Symbole VELO	KM ou Mile, 0,0-99.9KM/62.4Mile
Temps écoulé	TM	Heures/Minutes/Secondes 0-9:59:59
Distance à parcourir	DST	Affiché en KM ou Mile selon votre choix, 0.00-999.9KM/624.99Mile
Odomètre	ODO	Distance totale parcourue, 0.00-9999.9KM/6249.9Mile
Vitesse maximale	MAX	Affiché en KM ou Mile selon votre choix, 0.00-99.9KM/62.4Mile
Vitesse moyenne	AVS	Affiché en KM ou Mile selon votre choix, 0.00-99.9KM/62.4Mile
Horloge	Symbole HORLOGE	Affichage de l'heure à la seconde, 0:00:00-23:59:59
Scanneur	SCAN	Parcourt toutes les fonctions, toutes les 5 secondes.
Rotation par minute	RPM	Rotation par minute de la roue, 0-900
Calories	CAL	Calories brûlées, 0.0Kcal-999.9Kcal
Rythmeur	▲▼	Vitesse actuelle-Vitesse moyenne▲ "clignote" Vitesse actuelle-Vitesse moyenne▼ "clignote"

Batterie: CR2032*1
Régler de la taille de la roue: 0mm-399mm
(0=2155)
Température de fonctionnement: 0°C-55°C

4. Demarrage

- ALLUMAGE

